




# IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

BIEN LIRE ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

 <b>L'ÉCLAIR FLÉCHÉ DANS LE TRIANGLE EST UNE MISE EN GARDE AVERTISSANT L'UTILISATEUR D'UN DANGER LIÉ À LA PRÉSENCE D'UNE « TENSION DANGEREUSE » À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL.</b>	 <b>MISE EN GARDE</b> <b>RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR</b>	 <b>LE POINT D'EXCLAMATION DANS LE TRIANGLE EST UNE MISE EN GARDE AVERTISSANT L'UTILISATEUR DE LA PRÉSENCE D'INSTRUCTIONS IMPORTANTES ACCOMPAGNANT CET APPAREIL.</b>
<p><b>L'ÉCLAIR FLÉCHÉ DANS LE TRIANGLE EST UNE MISE EN GARDE AVERTISSANT L'UTILISATEUR D'UN DANGER LIÉ À LA PRÉSENCE D'UNE « TENSION DANGEREUSE » À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL.</b></p>	<p><b>MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU LE PANNEAU ARRIÈRE), AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. CONFIEZ LES RÉPARATIONS À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.</b></p>	<p><b>LE POINT D'EXCLAMATION DANS LE TRIANGLE EST UNE MISE EN GARDE AVERTISSANT L'UTILISATEUR DE LA PRÉSENCE D'INSTRUCTIONS IMPORTANTES ACCOMPAGNANT CET APPAREIL.</b></p>
<b>VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE SOUS/À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL.</b>		

## AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

Il est possible que certains des articles ci-dessous ne s'appliquent pas à votre appareil. Cependant, il faut prendre certaines précautions quand on manipule et utilise tout appareil électronique.

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Portez attention à tous les avertissements.
- Observez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Nettoyez avec un chiffon sec seulement.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Exécutez l'installation selon les instructions du fabricant.
- N'installez pas près d'une source de chaleur tel que radiateur, grille de chauffage, poêle ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne déjouez pas le dispositif de sécurité des fiches polarisées ou avec mise à la terre. Une fiche polarisée comprend deux lames, l'une étant plus large. Une fiche avec mise à la terre comprend deux lames et une broche de mise à la terre. La lame la plus large ou la broche de mise à la terre assurent votre sécurité. Si la fiche fournie ne convient pas à la prise

murale, consultez un technicien pour remplacer la prise murale.

- Assurez-vous que personne ne marche sur le cordon d'alimentation ou qu'il n'est pas coincé près des fiches, des prises et à la sortie des appareils.
- N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez qu'avec le chariot, support, trépied, crochet ou table spécifiée par le fabricant ou vendue avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, portez attention lorsque vous déplacer le chariot et l'appareil pour éviter les blessures dues au renversement.
- Débranchez l'appareil pendant les orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes.
- Confiez l'entretien à du personnel compétent. Les réparations sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, si un liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à l'eau ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

### INFORMATIONS DE SECURITES SUPPLEMENTAIRES

- L'appareil ne doit pas être exposé à des infiltrations ou éclaboussures d'eau et aucun objet rempli de liquide – tel qu'un vase – ne doit jamais être placé sur l'appareil.
- Toujours laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil pour assurer la ventilation. Ne pas placer l'appareil sur un lit, un tapis ou sur un étagère ou dans un meuble qui pourrait bloquer les ouvertures de ventilation.
- Ne pas placer de chandelles, de cigarettes, de cigares, etc., sur l'appareil.
- Ne brancher le cordon d'alimentation que dans une prise de courant c.a. comme indiqué sur l'appareil.
- Prendre garde que des objets ne tombent pas dans l'appareil.
- Ne pas tenter de démonter l'appareil. Celui-ci ne contient pas de composants pouvant être réparés par

- l'utilisateur.
- Les renseignements sur les caractéristiques sont situés sur le dessous de l'appareil.
- Pour couper complètement l'alimentation électrique, la fiche pour prise murale doit être débranché de la prise.
- La fiche pour prise murale sert de dispositif de débranchement. La fiche pour prise murale ne doit pas être obstrué ET doit demeurer accessible pendant l'utilisation.
- La ventilation ne doit pas être limitée en recouvrant les orifices de ventilation avec des objets comme un journal, une nappe, des rideaux, etc.
- Aucune source de flamme nue, comme une chandelle allumée, ne doit être déposée sur l'appareil.
- Soyez conscients des conséquences environnementales lorsque vous vous débarrassez des piles.
- L'appareil doit être utilisé dans des conditions climatiques normales.



Avertissement pour transport par chariot



Cet appareil de classe II est doté d'une isolation double ou renfermée et ne requiert pas de mise à la terre de sécurité.

### Branchement

#### ALIMENTATION COURANT ALTERNATIF : 120 V ~ 60 Hz



La prise de l'appareil est polarisée (une des fiches est plus large que l'autre) et ne peut s'enclencher que d'une seule façon dans une prise de courant alternatif. Si la prise n'est pas complètement insérée dans la prise murale, retournez la prise et essayez de l'insérer dans l'autre sens. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien agréé pour changer la prise ou utilisez une autre prise. N'essayez pas de contourner cette mesure de sécurité.

### Précautions importantes concernant la pile

- Toute pile peut présenter un risque d'incendie, d'explosion ou de brûlure chimique si elle n'est pas manipulée avec soin. N'essayez pas de recharger une pile qui n'est pas conçue pour être rechargée; n'essayez pas de l'incinérer ou de la percer.
- Les piles non rechargeables, comme les piles alcalines, peuvent couler si elles sont laissées dans votre appareil pendant une longue période. Retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant plus d'un mois.
- Si votre appareil utilise plus d'une pile, ne mélangez pas les types de pile et assurez-vous qu'elles sont installées correctement. Si différents types de piles sont mélangés ou si elles sont installées incorrectement, elles pourraient couler.
- Jetez immédiatement les piles déformées ou qui coulent. Les piles qui coulent peuvent causer des brûlures et d'autres blessures.
- Aidez à protéger l'environnement en recyclant ou en disposant des piles selon les réglementations fédérales, provinciales et locales.

AVERTISSEMENT : La pile (pile, piles ou bloc-piles) ne doit pas être exposée à une chaleur intense, telle que la lumière du soleil, un feu, etc.

### Environnement

Aidez à protéger l'environnement : nous vous recommandons de disposer des piles en les déposant dans les endroits prévus pour les recevoir.

### Consommation électrique

Alimentation électrique : 120 V ~ 60 Hz  
Consommation électrique : 4 watts

## Information FCC

**Note:** Cet appareil a été testé et fonctionne à l'intérieur des limites déterminées pour les appareils numériques de Classe B. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible pour les communications radio. Cependant, il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique.

Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer de l'antenne de réception.
- Augmenter de la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher de l'appareil dans une prise murale faisant partie d'un circuit d'alimentation électrique autre que celui du récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision compétent pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par Audiovox peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.  
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Avant de commencer

Consultez la rubrique « **Horloge** » pour des instructions sur le réglage de l'horloge.

### Alimentation par les piles de secours

- Ce radio-réveil est muni d'un système de mémorisation de l'heure qui peut être alimenté par deux piles AA (fournies). Le circuit de protection contre les pannes de courant ne fonctionne pas si les piles ne sont pas installées.
- Lorsque l'alimentation résiduelle normale est interrompue ou que le cordon d'alimentation CA est débranché, les piles alimentent le radio-réveil pour maintenir les réglages de l'horloge et de l'alarme programmés en mémoire.
- Le fonctionnement normal reprend lorsque l'alimentation CA est rétablie; ainsi, vous n'aurez pas à régler l'horloge et l'alarme à nouveau.

### Pour installer la pile :

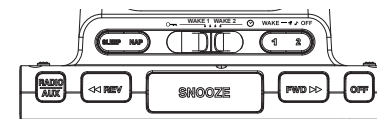
1. Retirez le couvercle du compartiment de la pile (situé sur le dessous de la radio) en appuyant avec votre pouce sur la languette puis en soulevant le couvercle hors du compartiment.
2. Insérez deux piles AA (fournies).
3. Remplacez le couvercle du compartiment.

Remarque : Nous vous recommandons de remplacer les piles chaque année même si aucune panne de courant n'a eu lieu.

### Indicateur de panne de courant

Si vous n'avez pas installé les deux piles AA dans l'appareil, ou si les piles sont déchargées et que l'alimentation CA est débranchée, tous les réglages (horloge et alarme) seront perdus. Lorsque l'alimentation CA est rétablie, l'affichage numérique clignote pour indiquer que l'alimentation a été interrompue et que vous devez régler l'horloge et l'alarme à nouveau.

## Commandes générales




### Vue du haut



**OFF** – Fermeture de l'appareil

**◀◀ REV/FWD ▶▶** – Réglage de l'horloge

**SNOOZE** – Désactivation momentanée de la fonction de réveil (9 minutes); désactivation de la minuterie de sommeil

**RADIO/AUX** – Sélection du mode radio ou AUX

**WAKE** –  **OFF** – Activation ou modification des réglages de l'alarme







 **/WAKE1/WAKE2/**  – Glissez le commutateur pour régler le réveil 1, le réveil 2 et l'horloge

**NAP** – Activation de la fonction de sieste

**SLEEP** – Activation de la fonction de sommeil

## Horloge

### Réglage manuel de l'horloge

1. Glissez le commutateur  **/WAKE1/WAKE2/**  à la position  pour passer en mode de réglage de l'horloge.
2. Appuyez sur **◀◀ REV** ou **FWD ▶▶** pour régler l'heure.
- Appuyez et gardez enfoncée pour augmenter ou diminuer rapidement la valeur affichée.
- En mode de réglage de l'horloge, « : » clignote sur l'affichage.
- L'affichage de l'horloge est en format 12 heures. Le témoin AM s'allume pour indiquer l'avant-midi.
3. Glissez le commutateur  **/WAKE1/WAKE2/**  à la position .

Vue de droite  
**-VOLUME+**  
– Réglage du volume

**SYNTONISATION** – Syntonisation de fréquences radio

**AUX IN** – Prise d'entrée auxiliaire



Vue de l'arrière  
**LUMINOSITÉ** – Sélection de la luminosité de l'affichage (Hi ou Lo)

**FUSEAU HOR-AIRE** – Appuyer à plusieurs reprises pour sélectionner un fuseau horaire

**DST** – Activation ou désactivation de la fonction d'heure avancée

Consultez la boîte pour des instructions sur l'utilisation de la fonction de réglage automatique de l'horloge.



## Radio

### Sélection du mode radio

Appuyez sur RADIO/AUX pour démarrer la radio.

### Syntonisation de la radio

Tournez le bouton TUNING situé sur le côté droit de l'appareil pour syntoniser une fréquence radio. La fréquence syntonisée s'affiche.






### CAF intégré

Le contrôle automatique de fréquence intégré (CAF) aide à réduire la dérive de la réception FM et à maintenir la radio fixée sur la station FM sur laquelle elle est syntonisée.

Cet appareil est muni d'une antenne FM située à l'arrière. Dépliez l'antenne sur toute sa longueur pour améliorer la réception. Si possible, collez l'extrémité de l'antenne sur un mur pour améliorer la réception.





## Fonction de réveil

### Réglage de l'heure de réveil

- Glissez le commutateur  /WAKE1/WAKE2/  pour sélectionner le mode de réglage **WAKE 1** ou **WAKE 2**.
- Appuyez sur **◀◀ REV** ou **FWD ▶▶** pour régler l'heure de réveil.
- Appuyez et gardez enfoncé pour augmenter ou diminuer rapidement la valeur affichée.
- En mode de réglage de l'heure de réveil, « : » clignote sur l'affichage.
- L'affichage de l'horloge est en format 12 heures. Le témoin AM s'allume pour indiquer l'avant-midi.
- Glissez le commutateur  /WAKE1/WAKE2/  à la position .

### Sélection de la source de réveil

Vous pouvez choisir d'être réveillé par la radio ou l'alarme.

- Appuyez à plusieurs reprises sur   **OFF 1** ou **2** pour sélectionner la source du réveil (alarme  /radio .
- L'icône de la source du réveil correspondante s'allume lorsque l'alarme est activée.

## Fonction de réveil

### Réveil par l'alarme

Cet appareil est doté de la fonction GRAD-U-WAKE.

Le volume de l'alarme augmente graduellement pour atteindre son niveau maximum après environ 30 à 45 secondes.

### Réveil par la radio



**Pour régler la station de réveil :**

- Sélectionnez la bande radio.
- Sélectionnez la station désirée.
- Réglez le volume avec **+ VOL** **-**.




### Vérification de l'heure de réveil

Glissez le commutateur  /WAKE1/WAKE2/  à **WAKE 1** ou **WAKE 2** pour vérifier l'heure de réveil.

### Pour désactiver l'alarme :

- Pour désactiver la fonction de réveil temporairement, appuyez sur **SNOOZE**. L'alarme ou la radio s'active à nouveau lorsque la période de rappel (par défaut, 9 minutes) est terminée. (consultez la rubrique « SmartSnooze<sup>MC</sup> » pour plus de renseignements)
- Pour désactiver l'alarme, appuyez sur **OFF**. L'alarme ou la radio s'active à nouveau le lendemain.
- Pour désactiver complètement la fonction de réveil, appuyez à plusieurs reprises sur **WAKE** -   **OFF 1** ou **2** jusqu'à ce qu'aucune des icônes de réveil ne soit affichée.

### SmartSnooze<sup>MC</sup>

- Cette fonction vous accorde plus de temps de sommeil après que l'alarme ait été activée. L'alarme peut être désactivée momentanément en appuyant sur **SNOOZE**, **NAP**, **SLEEP**, **◀◀ REV** ou **FWD ▶▶**, jusqu'à ce que la période de rappel soit terminée.
- La fonction de rappel peut être utilisée à plusieurs reprises jusqu'à un maximum de 30 minutes. Après cette période, l'alarme est désactivée jusqu'à ce que les conditions d'alarme se reproduisent.
- SmartSnooze<sup>MC</sup> n'est activé que lorsque le commutateur  /WAKE1/WAKE2/  est à la position .

### Pour régler la période de rappel :

- Appuyez et gardez enfoncé **SNOOZE**.
- Appuyez sur **◀◀ REV** ou **FWD ▶▶** pour régler la période de rappel. Relâchez **SNOOZE** pour sauvegarder le réglage.

## Fonction de sommeil

En mode de sommeil, l'appareil se ferme automatiquement après la période réglée (jusqu'à deux heures).

- Appuyez et gardez enfoncé **SLEEP**.
- En maintenant enfoncé **SLEEP**, appuyez sur **◀◀ REV** ou **FWD ▶▶** pour régler la période de sommeil. La plage de réglage s'étend jusqu'à deux heures. La radio est démarrée.
- Pour afficher le temps restant à la période de sommeil, appuyez et gardez enfoncé **SLEEP**.
- Pour désactiver la fonction de sommeil, appuyez sur **SNOOZE** ou **OFF**.

## Fonction de sieste

Pour les siestes d'au plus deux heures sans modifier les réglages de l'alarme, la fonction de sieste vous permet d'être réveillé après une courte période de temps.

**Pour régler la période de sieste :**

- Appuyez une fois sur **NAP**; l'icône NAP clignote sur l'affichage. Appuyez à plusieurs reprises sur **NAP** pour régler la période de sieste (chaque pression diminue ou augmente la durée de 10 minutes. Lorsque vous réglez la période de sieste pour la première fois, celle-ci est réglée à 20 min par défaut.)
- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant quelques secondes, l'heure courante s'affiche. L'icône **NAP** s'allume sur l'affichage.
- Pour vérifier le temps restant à la période de sieste, lorsque l'icône **NAP** clignote sur l'affichage, appuyez une fois sur NAP pour afficher brièvement le temps restant à la période de sieste.
- Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur **SNOOZE** pour la désactiver.
- Pour annuler la fonction avant la fin de la période de sieste, appuyez et gardez enfoncé NAP jusqu'à ce qu'aucune icône **NAP** ne soit affichée.

## Source auxiliaire

- Branchez la source externe (p. ex., un lecteur mp3) à l'entrée AUX située sur le côté droit de la radio avec un câble audio (non fourni).
- Démarrez l'appareil et votre source externe.
- Appuyez sur **RADIO/AUX** pour basculer en mode d'écoute de la source externe. L'indicateur AUX à l'avant de l'appareil s'allume. Appuyez à nouveau pour retourner en mode d'écoute de la radio.

## Contrôle de la luminosité

Glissez le commutateur **BRIGHTNESS** situé à l'arrière de l'appareil à la position **Hi** (forte) ou **Lo** (faible) pour régler la luminosité de l'affichage.

## Garantie limitée

### Garantie limitée de 12 mois S'applique aux radios-réveils de RCA

AUDIOVOX ACCESSORIES CORP. (la Compagnie) garantit au premier acheteur au détail de ce produit que si ce produit ou toute pièce de ce dernier, pour une utilisation et dans des conditions normales, révèle un défaut matériel ou de main d'oeuvre dans les douze (12) mois suivants la date du premier achat, un tel défaut sera réparé ou remplacé par un produit remis en état (au choix de la Compagnie) sans frais pour les pièces et la main d'œuvre.

Pour obtenir une réparation ou un remplacement selon les conditions de cette Garantie, le produit doit être envoyé avec une preuve de garantie (p. ex., une facture datée de l'achat), des renseignements sur le(s) défaut(s) et le port prépayé à la Compagnie à l'adresse indiquée ci-dessous.

Cette Garantie ne couvre pas l'élimination des bruits ou parasites externes, la solution de problèmes d'antenne, la perte/l'interruption de transmissions ou de l'accès à Internet, les coûts de l'installation, du retrait ou de la réinstallation du produit, les altérations causées par un virus informatique, un logiciel espion ou autre programme malveillant, la perte de médias, de fichiers, de données ou de contenus, les dommages à des cassettes, des disques, des dispositifs ou des cartes-mémoire amovibles, des haut-parleurs, des accessoires, des ordinateurs, des périphériques d'ordinateurs, d'autres lecteurs multimédias, des réseaux résidentiels ou des systèmes électriques de véhicule.

Cette Garantie ne s'applique pas au produit ou à toute pièce de ce dernier qui, selon la Compagnie, a été endommagé par ou a souffert d'une modification, d'une installation incorrecte, d'une manutention incorrecte, d'un abus, de négligence, d'un accident ou dont l'étiquette portant le numéro de série/le code à barres usiné a été retirée ou dégradée. L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE SOUS CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS; L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE NE DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CE PRODUIT.

Cette Garantie remplace toutes les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUTE ACTION POUR UNE CONTRAVENTION AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE ENTREPRISE DANS UNE PÉRIODE DE VINGT-QUATRE (24) MOIS À PARTIR DE LA DATE ORIGINALE DE L'ACHAT. LA COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES SUITE À LA VIOLATION DE CETTE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE. Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de la Compagnie toute obligation autre que celles indiquées dans la présente en lien avec la vente de ce produit.

Certaines provinces ne permettent pas les limites à la durée des garanties implicites ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, alors certaines limites ou exclusions ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient selon la province.

### Recommandations avant de retourner votre produit pour une réclamation sous garantie :

- Emballez correctement votre appareil. Incluez toute télécommande, carte-mémoire, câble, etc. qui étaient fournis avec l'appareil. Par contre, NE retournez PAS les piles amovibles, même si les piles étaient fournies lors de l'achat original. Nous vous recommandons d'utiliser la boîte et le matériel d'emballage originaux. Envoyez le tout à l'adresse indiquée ci-dessous.
- L'appareil sera renvoyé avec les réglages par défaut. Le consommateur sera responsable du rétablissement des réglages personnalisés.

**Audiovox Electronics Corp.**  
**Attn : Service Department.**  
**150 Marcus Blvd.**  
**Hauppauge N.Y. 11788**

1-800-645-4994

*Pour les consommateurs canadiens, veuillez envoyer votre appareil à :*  
Audiovox Return Centre  
c/o Genco  
6685 Kennedy Road,  
Unit#3, Door 16,  
Mississauga, Ontario  
L5T 3A5

Les illustrations de cette publication sont fournies à titre indicatif seulement et sont sujettes à changement.

Les descriptions et les caractéristiques décrites dans ce document représentent une indication générale et ne constitue pas une garantie. Afin d'offrir la meilleure qualité de produit possible, nous nous réservons le droit de faire toute amélioration ou modification et ce, sans préavis.